



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXI

KOTA KINABALU, KHAMIS, 29 DISEMBER 2005

[No. 51

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 740

[No. SPANS: P. 004083 Vol. 11/66

KENAIKAN PANGKAT

Suruhannya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Datuk Hj. Mohd. Noor bin Mokhtar ke jawatan Pegawai Tadbir Gred Utama C, Gred VU7 (Pegarah UPEN) mulai 1 Oktober 2004.

No. 741

_____ [No. KKT & P: 400-14/1/9 Jld. 11(59)

**SUJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MADLIS DAERAH RANAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Ranau bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan dikiraif semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan dikiraif semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan

yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan diramcang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakamaan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Ranau pada 31 Disember 2004 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 September 2005.

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2004

<i>Tanggungan</i>	<i>2004</i>	<i>2003</i>	<i>Harta</i>	<i>2004</i>	<i>2003</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	126	126	Wang Tunai dalam Bank	452,731	1,215
Baki Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri/ Persekutuan	220,403	263,053			
Pertaruhan Am	-	3,000			
Pungutan bagi Pihak Agensi Angkasa	-	4,391			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2004 (269,355)		(269,355)			
Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran: 501,557	232,202				
	<u>RM452,731</u>	<u>RM1,215</u>		<u>RM452,731</u>	<u>RM1,215</u>

SIRIMAN M.F. BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Ranau.

Tarikh: 5 Ogos 2005.

2,174

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2004</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
79	Perhubungan Luar bandar	79
14,636	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	14,636
21,340	Isyarat-isyarat Lalu Lintas	21,340
330	Membangun Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	330
2,025	Pembaikan Jalan Raya Kampung Mohimboyon ...	2,025
799	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	799
1	Pembinaan dan Pembaikan Pagar Taman Bunga Pekan Ranau	1
44,590	Menaikkan Taraf dan Membaiki 7 Barang Jalan Raya	44,590
1,214	Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214
100	Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	100
3,715	Pembinaan Terminal Bas	3,715
715	Pembinaan Tandak Awam di Kundasang dan Pekan Ranau	715
86	Pembinaan Semi-Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Ranau/Kawasan Kedai Lama	86
88	Pembinaan/Pembekalan Red Omni Pavers di Road Island Pekan Ranau	88
361	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan ...	361
1,792	Pembaikan Perparitan Bandar dan Saluran Najis ...	1,792
370	Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau ...	370
2,555	Pemasangan Lampu Jalan Raya	2,555
2,200	Pembaikan Pari dan Kaki Lima Kedai Pekan Kundasang	2,200
60,181	Penyelenggaraan Jalan Raya	60,181
2,363	Pembinaan Kwarters Majlis	2,363
1,800	Pembinaan Gerai Sayur-sayuran	1,800

MAJLIS DAERAH RANAU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

<i>Baki Pada 1 Januari 2004</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
10	Penyelenggaraan Taman Rock Garden ...	10
2,280	Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam ...	2,280
2,999	Pembinaan/Pembaikan Kawasan Tamu dan Gerai-gerai ...	2,999
2,080	Pembinaan/Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna ...	2,080
41,606	Pembinaan/Pembaikan Pasar ...	41,606
4,355	Pembinaan Mini Dewan Kg. Tegudon/Kituntul ...	4,355
313	Kecantikan Bandar ...	313
1,928	Bantuan Aktiviti Gotong-royong Anti Nyamuk ...	1,928
920	Bantuan Projek Landskap Negara ...	920
45,115	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah ...	2,465
100	Pembelian Tong Sampah ...	100
7	Imbuan Tahunan (Bonus) ...	7
<u>RM263,053</u>		<u>RM220,403</u>

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 2004</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
4,183	ANGKASA ...	-
208	ANGKASA (lebih potongan Sepin Yanggoi) ...	-
<u>RM4,391</u>	Jumlah:	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH RANAU								
AKAUN BANTUAN KAPITAL								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>126</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>126</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>14,636</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>14,636</u>
AKAUN MEMBANGUN KAWASAN PERSINGGAHAN PERSIARAN BATU 27								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>330</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>300</u>
AKAUN PEMBAIKAN JALAN RAYA KG. MOHIMBOYON								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>2,025</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>2,025</u>
AKAUN PEMBINAAN PAGAR 'CHAIN LINK' DI TAMU BARU PEKAN RANAU								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>799</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>799</u>
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PAGAR TAMAN BUNGA PEKAN RANAU								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>1</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>1</u>

MAJLIS DAERAH RANAU										
AKAUN PEMBINAAN TEMPAT LETAK KERETA										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>1,214</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>1,214</u>
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN JALAN KE KUARTERS DAN PEJABAT MAJLIS										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>100</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>100</u>
AKAUN PEMBINAAN TERMINAL BAS										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>3,715</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>3,715</u>
AKAUN PEMBINAAN TANDAS AWAM DI KUNDASANG DAN PEKAN RANAU										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>715</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>715</u>
AKAUN SEMI-GROUTING DI TAMU BARU RANAU/KAWASAN KEDAI LAMA RANAU										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>86</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>86</u>
AKAUN PEMBINAAN/PEMBAIKAN 'RED OMNI PAVERS' ROAD ISLAND PEKAN RANAU										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>88</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>88</u>

MAJLIS DAERAH RANAU									
AKAUN PEMBINAAN GERAI TAMU KG. BUNDU TUHAN									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>361</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>361</u>
AKAUN PEMBINAAN RUMAH PANJANG PEKAN RANAU									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>370</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>370</u>
AKAUN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>79</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>79</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN JALAN RAYA									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>60,181</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>60,181</u>
AKAUN PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN KUARTERS MAJLIS DAERAH RANAU									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>2,363</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>2,363</u>
AKAUN PEMBINAAN GERAI SAYUR-SAYURAN									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>1,800</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>1,800</u>

2,178

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU										
AKAUN PEMBINAAN/PENYELENGGARAAN TAMAN ROCK GARDEN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>10</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>10</u>
AKAUN PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PONDOK PAYUNG DAN TANDAS										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>2,280</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>2,280</u>
AKAUN PAPANTANDA-PAPAN TANDA JALAN RAYA										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>21,340</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>21,340</u>
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TAMU DAN GERAL-GERAI										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>2,999</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>2,999</u>
AKAUN PEMBINAAN MINI DEWAN KG. TEGUDON/KG. KITUNTUL										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>4,355</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>4,355</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN LAMPU JALAN RAYA										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2004	<u>2,555</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>2,555</u>

MAJLIS DAERAH RANAU								
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>41,606</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>41,606</u>
AKAUN PEMBAIKAN PARIT DAN KAKI LIMA KEDAI PEKAN KUNDASANG								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>2,200</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>2,200</u>
AKAUN MENAIKKAN TARAF DAN MEMBAIKI 7 BATANG JALAN RAYA								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>44,590</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>44,590</u>
AKAUN PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>1,792</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>1,792</u>
AKAUN KECANTIKAN BANDAR								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>313</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>313</u>
AKAUN PEMBELIAN TONG SAMPAH								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2004	<u>100</u>	Baki pada 31 Disember 2004	<u>100</u>

2,180

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU							
AKAUN PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>2,080</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	<u>2,080</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	42,650	Baki pada 1 Januari 2004	...	45,115
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	...	<u>2,465</u>			
				<u>RM45,115</u>			<u>RM45,115</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN SISTEM PELUPUSAN NAJIS PEKAN RANAU							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>48,500</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	<u>48,500</u>
AKAUN PENYELENGGARAAN BANGUNAN-BANGUNAN MAJLIS							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>998</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	<u>998</u>
AKAUN AKTIVITI GOTONG-ROYONG ANTI NYAMUK							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>1,928</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	<u>1,928</u>
AKAUN BANTUAN LANDSKAP NEGARA							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>920</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	<u>920</u>

MAJLIS DAERAH RANAU							
AKAUN IMBUHAN TAHUNAN (BONUS)							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	<u>7</u>	Baki pada 31 Disember 2004	...	<u>7</u>
AKAUN PERTARUHAN AM							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>3,000</u>	Baki pada 1 Januari 2004	...	<u>3,000</u>
AKAUN KUMPULAN WANG AMANAH PENCEN							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>54,184</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	<u>54,184</u>
AKAUN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>122,653</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	<u>122,653</u>
AKAUN AMANAH SAHAM BUMIPUTERA							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>16,560</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	<u>16,560</u>
AKAUN INSURANS (MNI)							
				RM			RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>20,967</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	<u>20,967</u>

2,182

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU										
AKAUN CUKAI PENDAPATAN										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	<u>2,514</u>	Diterima dalam Tahun 2004	<u>2,514</u>
AKAUN PERKESO										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	<u>3,376</u>	Diterima dalam Tahun 2004	<u>3,376</u>
AKAUN L.U.T.H.										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	<u>13,560</u>	Diterima dalam Tahun 2004	<u>13,560</u>
AKAUN KOPEKS										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	<u>520</u>	Diterima dalam Tahun 2004	<u>520</u>
AKAUN PERBADANAN PINJAMAN SABAH										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	<u>141,783</u>	Diterima dalam Tahun 2004	<u>141,783</u>
AKAUN ANGKASA										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2004	60,974	Baki pada 1 Januari 2004	4,391
						Diterima dalam Tahun 2004	56,972
					<u>RM60,974</u>					<u>RM60,974</u>

MAJLIS DAERAH RANAU									
AKAUN TAKAFUL									
				RM					RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>2,658</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>2,658</u>
AKAUN YPEIM									
				RM					RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>360</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>360</u>
AKAUN BANK RAKYAT									
				RM					RM
Dibayar dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>3,780</u>	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	<u>3,780</u>

2,184

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	7,500	3,229	-	4,271
2.	Tunggakan Ses Tanah	8,000	6,120	-	1,880
3.	Ses Kerbau dan Sapi	10	-	-	10
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan-pelan Bangunan	5,000	4,540	-	460
2.	Notis-notis	500	5,610	5,110	-
3.	Bayaran Kandang	7,500	10,830	3,330	-
4.	Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
3 - LESEN-LESEN					
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	12,000	9,390	-	2,610
3.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	17,925	-	4,075
4.	Hiburan (Seksyen 6)	7,500	11,340	3,840	-
5.	Penjaja-penjaja	30,000	16,302	-	13,698
6.	Pasar	35,000	40,492	5,492	-
7.	Gudang Minyak Petroleum	6,000	5,120	-	880
8.	Tamu... ..	40,000	29,540	-	10,460

29 Disember 2005

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,185

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)				
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	7,500	3,590	-	3,910
10.	Kedai Gunting dan Keriting	1,620	2,100	480	-
11.	Perniagaan Berbahaya	7,500	5,400	-	2,100
12.	Iklan	8,000	3,681	-	4,319
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda	1,000	600	-	400
2.	Pelbagai	10,000	19,013	9,013	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	10
4.	Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	10,000	1,494	-	8,506
5.	Sewa Dewan Masyarakat	30,000	17,854	-	12,146
6.	Sewa Rumah	60,000	77,930	17,930	-
7.	Sewa Pejabat/Kantin Majlis Daerah Ranau	2,500	1,425	-	1,075
8.	Borang-borang Tawaran/Sebut Harga	10,000	1,190	-	8,810
9.	Sewa Padang	3,000	5,200	2,200	-
10.	Pungutan Sampah di Kundasang	20,000	17,390	-	2,610
11.	Sewa Back Hoe	500	237	-	263
12.	Bayaran Letak Kereta	7,000	4,290	-	2,710
13.	Pulangan Syer daripada Projek Usahasama	264,000	264,000	-	-

2,186

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Ranau	175,000	142,885	-	32,115
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	175,000	110,012	-	64,988
3.	Cukai Perkara Am (Tanah) Ranau	5,500	3,716	-	1,784
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah)	5,000	14,360	9,360	-
5.	Cukai Saluran Najis Pekan	50,000	77,393	27,393	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	35,000	26,289	-	8,711
7.	Cukai Perkara Am (Bangunan) Kundasang	10	-	-	10
8.	Cukai Saluran Najis Kundasang	10	-	-	10
9.	Faedah Kelewatan Bayaran Cukai Perkara Am	10	-	-	10
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai (Bangunan):				
	(a) Negeri... ..	202,276	31,405	-	170,871
	(b) Persekutuan	395,300	455,568	60,268	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
	(a) Negeri... ..	605,383	310,652	-	294,731
	(b) Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan (Grant-in-Aid)... ..	1,075,628	262,193	-	813,435
4.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	62,500	15,959	-	46,541

29 Disember 2005

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2.187

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:				
(a)	Pembelian Tong Sampah	10	-	-	10
(b)	Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	3,000	-	-	3,000
(c)	Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna/Mini Dewan	9,900	-	-	9,900
(d)	Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya ...	40,959	-	-	40,959
(e)	Pembelian Mesin Rumput	10	-	-	10
(f)	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	460	-	-	460
(g)	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	42,650	42,650	-	-
(h)	Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	-	10
(i)	Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau	48,500	48,500	-	-
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
(a)	Kecantikan Bandar	10	-	-	10

2,188

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	7 - HASIL KHAS - (samb.)	RM	RM	RM	RM
6.	Pindahan dari Akaun Papan tanda-papan tanda Jalan Raya	21,340	-	-	21,340
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27	330	-	-	330
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Pekan Ranau	799	-	-	799
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis	100	-	-	100
10.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Rumah Panjang Pekan Ranau	370	-	-	370
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gerai di Tamu Bundu Tuhan	361	-	-	361
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214	-	-	1,214
13.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Pembaikan Red Omni Paver di Road Island Pekan Ranau	88	-	-	88
14.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	86	-	-	86
15.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan) ...	691	-	-	691
16.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuan Tahunan	10	-	-	10
17.	Pindahan dari Akaun Mempergiatkan Aktiviti Gotongroyong diterima dari Bantuan Kerajaan Persekutuan	1,928	-	-	1,928

29 Disember 2005

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,189

MAJLIS DAERAH RANAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	7 - HASIL KHAS - (samb.)	RM	RM	RM	RM
18.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Taman diterima	860	860		
	JUMLAH PENERIMAAN:	<u>RM3,593,993</u>	RM2,127,414	<u>RM144,416</u>	<u>RM1,610,995</u>
	TOLAK: PEMBAYARAN:		RM1,625,857		
	BAKI: HASIL MELEBIHI PERBELANJAAN:		<u>RM501,557</u>		

2,190

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	1 - PENTADBIRAN					
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Pegawai Tadbir, N41... ..	27,550	-	27,550	27,076	-
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N27... ..	22,300	-	22,300	21,582	-
	(c) Pembantu Teknik, J29	18,350	-	18,350	17,430	-
	(d) Penolong Akauntan, W27... ..	28,900	-	28,900	28,610	-
	(e) Inspektor Kesihatan, U29... ..	25,878	-	25,878	24,791	-
	(f) Pembantu Tadbir, N22	10	-	10	-	-
	(g) Juruteknik, J17... ..	15,570	-	15,570	14,656	-
	(h) Pegawai Kerani (Kewangan), N17 ...	7,900	-	7,900	-	-
	(i) Pembantu Tadbir, N17	132,500	-	132,500	131,888	-
	(j) Merinyu Bandar, N17	21,815	-	21,815	20,653	-
	(k) Penyelenggara Stor, N17	13,150	-	13,150	12,667	-
	(l) Pembantu Penguat Kuasa, N17	37,305	-	37,305	22,459	-
	(m) Pembantu Tadbir Rendah (Typist), N11	10,286	-	10,286	9,807	-
	(n) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	13,890	-	13,890	13,393	-
	(o) Pembantu Am Rendah, N1... ..	10	-	10	-	-
	(p) Pembantu Am Rendah (Messenger), N1	11,820	-	11,820	11,433	-
	(q) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 ...	44,850	-	44,850	33,950	-
	(r) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1...	23,244	-	23,244	22,082	-
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
	(a) Elaun Kawasan	88,900	-	88,900	77,952	-

29 Disember 2005

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,191

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
	(b) Caruman kepada KWSP	25,600	-	25,600	18,818	-
	(c) Elaun Latihan dan Memangku Jawatan	10,000	-	10,000	3,618	-
	(d) Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
	(e) Caruman kepada Tabung Pencen ...	60,000	-	60,000	54,184	-
	(f) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(g) Elaun Perkhidmatan Awam... ..	33,500	-	33,500	26,280	-
	(h) Tunggakan/Pelarasan Gaji SSB	15,000	-	15,000	-	-
	(i) Caruman kepada PERKESO	5,800	-	5,800	2,626	-
	(j) Bonus	75,000	-	75,000	73,025	-
	(k) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	5,000	-	5,000	4,224	-
	(l) Imbuhan Tetap Perumahan... ..	115,600	-	115,600	100,230	-
	(m) Gantian Cuti Rehat	10	-	10	-	-
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	6,000	-	6,000	5,346	-
2.	Elaun Ahli-ahli Majlis	5,000	-	5,000	270	-
3.	Belanja Luar Jangka	5,000	-	5,000	4,993	-
4.	Keraian	5,000	-	5,000	1,382	-
5.	Insurans	25,000	-	25,000	20,026	-
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas ...	10	-	10	-	-
7.	Pencetakan dan Alat Tulis	15,000	-	15,000	8,960	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2004	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
8.	Pengangkutan dan Perjalanan	12,000	-	12,000	9,107	-
9.	Pakaian Seragam	1,000	-	1,000	815	-
10.	Sumbangan kepada Kelab Sukan MDR ...	2,000	-	2,000	2,000	-
11.	Telefon	15,000	-	15,000	9,811	-
12.	Bayaran Guaman	5,000	-	5,000	10,000	5,000
13.	Bayaran Penilaian Harta Benda... ..	50,000	-	50,000	-	-
14.	Bayaran Rawatan	10	-	10	-	-
15.	Setem	800	-	800	190	-
16.	Peluru untuk Pemusnah Anjing... ..	200	-	200	160	-
17.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	-	-
18.	Nombor Anjing	10	-	10	-	-
19.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	-	10,000	3,041	-
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat:					
	(a) Pembantu Tadbir Rendah, N11	10	-	10	-	-
	(b) Jaga, R1	18,150	-	18,150	17,319	-
	(c) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	19,450	-	19,450	7,571	-
	(d) Caruman kepada KWSP	6,500	-	6,500	3,984	-
	(e) Elaun Kawasan dan E.P.A.	13,900	-	13,900	7,944	-
	(f) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(g) Bayaran Elektrik dan Air	25,000	-	25,000	19,694	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
20.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat: - (samb.)					
	(h) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	2,000	-	2,000	1,154	-
	(i) Bonus	500	-	500	-	-
21.	Lawatan Ahli-ahli Majlis dan Keluarga ...	10	-	10	-	-
22.	Perabot dan Kelengkapan Pejabat	5,000	-	5,000	3,251	-
23.	Pembelian Mesin Penyalin/Komputer... ..	10	-	10	-	-
24.	Bayaran Komisen kepada Pemungut Hasil...	35,000	-	35,000	12,804	-
	2 - KESIHATAN					
1.	Pengebumian Papa... ..	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Kuburan	10	-	10	-	-
	3 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu	5,000	-	5,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	160,549	-	160,549	148,233	-
	(b) Caruman kepada KWSP	40,750	-	40,750	22,332	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.... ..	51,800	-	51,800	47,581	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Penyapu dan Bakul Sampah	2,000	-	2,000	631	-
	(f) Bonus	500	-	500	-	-

2,194

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
2.	Pemeliharaan Halaman:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	138,920	-	138,920	134,562	-
	(b) Caruman kepada KWSP	32,800	-	32,800	20,006	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.... ..	46,982	-	46,982	43,044	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Penyelenggaraan Mesin Rumput... ..	2,000	-	2,000	1,899	-
	(f) Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir untuk Mesin Pemotong Rumput	1,000	-	1,000	29	-
	(g) Komisen Bayaran Kandang	7,000	-	7,000	4,125	-
	(h) Bonus	500	-	500	-	-
3.	Pemeliharaan Tandas Awam:					
	(a) Bayaran Air dan Elektrik	2,000	-	2,000	2,000	-
	(b) Penyapu dan Alat Pembersihan... ..	300	-	300	-	-
4.	Lampu Jalan Raya:					
	(a) Bayaran Elektrik	15,000	-	15,000	15,000	-
	(b) Penyelenggaraan Lampu	15,000	-	15,000	650	-
5.	Alat-alat Perkakas dan Pembaikan	3,000	-	3,000	2,363	-
6.	Penyelenggaraan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	17,320	-	17,320	16,593	-
	(b) Caruman kepada KWSP	2,855	-	2,855	2,442	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
6.	Penyelenggaraan Pasar: - (samb.)					
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A....	5,950	-	5,950	5,304	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Bayaran Air dan Elektrik	35,000	-	35,000	30,150	-
	(f) Penyapu dan Alat Pembersihan	500	-	500	145	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
7.	Kerja Kecil	10	-	10	-	-
8.	Benzin, Minyak untuk Kenderaan	35,000	-	35,000	31,811	-
9.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan	60,000	-	60,000	52,369	-
10.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan	500	-	500	-	-
11.	Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima	2,000	-	2,000	-	-
12.	Alat dan Pemancut Ubat	1,000	-	1,000	255	-
13.	Sewa Perkhidmatan Saluran					
	(a) Ranau	150,000	-	150,000	15,959	-
	(b) Kundasang	10	-	10	-	-
14.	Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	-	-
15.	Penyelenggaraan Tamu Pekan Ranau	4,000	-	4,000	3,878	-
16.	Penyelenggaraan Gelanggang Tenis, Bola Keranjang dan Bola Tampar	1,000	-	1,000	-	-

2,196

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
17.	Taman Bunga dan Kecantikan Bandar:					
	(a) Pekerja Rendah Awam, R1... ..	18,375	-	18,375	6,481	-
	(b) Caruman kepada KWSP	3,375	-	3,375	1,104	-
	(c) Elaun Kawasan dan E.P.A.... ..	5,895	-	5,895	2,400	-
	(d) Lebih Masa	10	-	10	-	-
	(e) Alat-alat dan Pelbagai	500	-	500	105	-
	(f) Benih dan Pokok Bunga	300	-	300	-	-
	(g) Bonus	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-
19.	Pembinaan/Penyelenggaraan Bengkel MDR	10	-	10	-	-
	5 - PERBELANJAAN MODAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
3.	Pembelian Mesin Pemetong Rumput... ..	10	-	10	-	-
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital:					
	(a) Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Ranau	3,000	-	3,000	-	-
	(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna/Mini Dewan	9,900	-	9,900	-	-

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
4.	Perbelanjaan atas Bantuan Kapital: - (samb.)					
	(c) Menaikkan Taraf dan Membaiki Jalan Raya	40,959	-	40,959	-	-
	(d) Pembelian Mesin Rumput... ..	10	-	10	-	-
	(e) Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-
	(f) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis... ..	460	-	460	-	-
	(g) Pemindahan Tapak Pelupusan Sampah Daerah Ranau	10	-	10	-	-
	(h) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	42,650	-	42,650	42,650	-
	(i) Penyelenggaraan Sistem Pelupusan Najis Pekan Ranau... ..	48,500	-	48,500	48,500	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
	(a) Kecantikan Bandar	10	-	10	-	-
6.	Papan tanda-papan tanda Jalan Raya ...	21,340	-	21,340	-	-
7.	Membangunkan Kawasan Persinggahan Persiaran Batu 27... ..	330	-	330	-	-
8.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan/Longkang (Bantuan Kerajaan Persekutuan)	691	-	691	-	-
9.	Pembinaan Pagar 'Chain Link' di Tamu Baru Pekan Ranau	799	-	799	-	-

2,198

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29 Disember 2005

MAJLIS DAERAH RANAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
10.	Pembinaan dan Pembaikan Jalan ke Kuarters dan Pejabat Majlis Daerah Ranau... ..	100	-	100	-	-
11.	Pembinaan Rumah Panjang	370	-	370	-	-
12.	Pembinaan Gerai di Tamu Kg. Bundu Tuhan	361	-	361	-	-
13.	Pembinaan Tempat Letak Kereta	1,214	-	1,214	-	-
14.	Pembinaan/Pembaikan 'Red Omni Pavers' di Road Island Pekan Ranau	88	-	88	-	-
15.	Pembinaan Semi Grouting Letak Kereta di Tamu Baru Pekan Ranau	86	-	86	-	-
16.	Pembayaran Imbuan Tahunan... ..	10	-	10	-	-
17.	Mempergiatkan Aktiviti Gotong-royong dari Bantuan Kerajaan Persekutuan ...	1,928	-	1,928	-	-
18.	Penyelenggaraan Taman dari Bantuan Jabatan Landskap Negara	860	-	860	-	-
	JUMLAH PEMBAYARAN: ...	<u>RM2,227,335</u>	<u>-</u>	<u>RM2,227,335</u>	<u>RM1,625,857</u>	<u>RM5,000</u>

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2005 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:
KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2005

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
<p>Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i>, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.</p>	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2004 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35,00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipanggil “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuanan, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Peretakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.